

**Réunion virtuelle du conseil CODOFIL**  
Mardi le 15 décembre 2020 | 13h30  
CODOFIL | 217 Rue Principale Ouest | Lafayette, LA 70501

**Appel à l'ordre**

Fait à 13h35

Le Président Lemoine souhaite la bienvenue à tout le monde.

**Présences**

William Arceneaux	Paul Cluse	Bernard Duhon
Aaron Flegeance	Michelle Haj-Broussard	Tom Klingler
Dana Kress	Amanda LaFleur	Burnell Lemoine
David Marcantel	Stephen Ortego	Warren Perrin
Susan Spillman	Michael Vincent	Tony Zaunbrecher
Tia LeBrun		
Peggy Feehan	Matt Mick	Jennifer Rodriguez
Florence Thunissen	Marguerite Justus	

**Absences**

Kaitlynn Broussard	Janie Luster	John Hernandez
Mavis Fruge		

**Adoption de l'ordre du jour**

D. Kress propose d'accepter l'ordre du jour. Appuyé par T. Klingler. Accepté par tous.

**Adoption du procès-verbal de la réunion du 14 décembre 2019**

A. LaFleur remarque des erreurs dans le procès-verbal, qui sont donc corrigées. T. Zaunbrecher propose d'accepter le procès-verbal. Appuyé par T. Klinger. Accepté par tous.

**Rapport du comité des candidatures**

Le comité des candidatures s'est réuni plus tôt aujourd'hui. Ils ont des noms à proposer pour les postes de directeurs et les membres du comité exécutif.

**Election des directeurs**

Le comité de candidatures propose les personnes suivantes.  
Président – Burnell Lemoine  
VP – Amanda LaFleur  
Secrétaire – Mavis Frugé

Le comité de candidatures propose les personnes suivantes pour le comité exécutif.

Stephen Ortego  
Susan Spillaman  
Mavis Frugé  
Michael Vincent  
Aaron Flegeance  
Amanda LaFleur

Le comité fait la motion pour accepter ces nominations. Appuyé par T. Klingler. Accepté par tous. Aucune opposition.

B. Lemoine mentionne quelques projets qu'il souhaite faire après la pandémie. Il ajoute que l'équipe CODOFIL a beaucoup de projets aussi. B. Lemoine souhaite travailler encore et aimerait pouvoir se réunir plus souvent avec le comité exécutif. Enfin, il remercie tout le monde pour leur support.

A. LaFleur demande que trois choses du procès-verbal de la dernière réunion soient reportées aux projets de 2021 (évaluation de la directrice exécutive, comité pour réviser les statuts et comité pour sauver le français louisianais).

### **Rapport de la directrice exécutive**

- Bienvenue à Lila Rosales, nouvelle employée au bureau.
- Université d'été de CFA à ULL à Lafayette – on ne sait pas quand ça aura lieu, mais la prochaine fois, ce sera à Lafayette.
- Exception de la proclamation présidentielle. Beaucoup de travail du CODOFIL, LDOE, le Consul de France à la Nola, les Sénateurs, les 6,000 personnes qui ont signé la pétition, l'Ambassadeur de France à Washington. P. Feehan remercie Michèle Braud pour son aide et elle fait remarquer que la réussite est vraiment grâce à M. Etienne, ambassadeur de France.
- OIF – la prochaine réunion sera en Tunisie. Rep Mike Huval a participé à la dernière réunion virtuelle de l'OIF et a fait un discours.
- Les accords franco-louisianais seront signés d'ici la fin de l'année 2020.
- Bienvenue aux nouveaux membres du conseil CODOFIL. Bernard Duhon remplace Philippe Gustin. Terri Hammatt va remplacer Michelle Haj-Broussard. Le bureau du maire de la Nouvelle-Orléans a aussi nommé son représentant, Rosine PEMA SANGA, qui commencera son mandat le 1<sup>er</sup> janvier 2021.
- St-Tammany – ça ne bouge pas beaucoup. On attend la prochaine audience devant le juge. P. Feehan est en communication avec Jimmy Domengeaux pour ça.
- Ouragans – les profs du Lac Charles qui ont perdu leurs postes ont été placés à la Nouvelle Orléans et à la Ville Platte.

### **Éducation**

- 42 nouveaux enseignants cette année, 8 Belges et 34 Français.

## Bourses

- Une élève a participé au Parlement Jeunesse Wallonie-Bruxelles du 23 au 28 février 2020.
- Dix-sept boursiers n'ont pas pu voyager à cause des programmes annulés (stages d'été).
- On a interviewé 6 candidats pour Escadrille Louisiane et on en a sélectionné 5. Au final, deux étudiants ont commencé le programme et se trouvent à Rennes maintenant.
- Nos partenaires comptent annoncer en février ou mars si les stages du printemps et d'été 2021 auront lieu.
- J. Rodriguez collabore avec Dr. Rose Honegger de UL-Lafayette et Henrich Brunke de l'Université de Namur pour le MOU à propos de la nouvelle bourse offerte par La Fondation Louisiane et nommée en l'honneur du Gouverneur Kathleen Babineaux-Blanco et Coach Raymond Blanco. Le but est d'offrir cette bourse à partir du semestre d'automne 2021.
- Escadrille Louisiane: le 15 janvier 2021 est la date limite pour faire une demande au TAPIF. Puis, on verra les détails pour le contrat Escadrille.
- Le conseil RGCCLF a décidé que l'administration du RGCCLF se fera par le CODOFIL à l'avenir. On attend d'avoir une réunion avec *Community Foundation of Acadiana* pour signer un accord qui officialisera le partenariat.
- Au mois d'octobre, Jennifer a suivi une formation avec ACTFL pour devenir administratrice certifiée d'OPI (*Oral Proficiency Interview*). Elle a commencé le processus de certification et cela prendra, au maximum, un an pour le finir. Cela lui permettra d'administrer l'OPI pour les candidats de bourse chaque année.

## Initiative OUI + projets communautaires

- L'initiative Oui est en pause maintenant. Les petites entreprises ont de la difficulté maintenant. On attend le retour à la normale pour reprendre contact avec eux.
- Une nouvelle norme louisianaise pour l'affichage bilingue (comment faire le pont entre le français international et le français louisianais). M. Justus a suggéré un sous-comité du Conseil CODOFIL pour cela, pour aider avec les traductions.
- M. Justus travaille avec Télé-Louisiane. Des nouvelles vidéos pour les enfants sortiront cette semaine.
- M. Justus a montré la carte postale faite pour ceux qui souhaitent apprendre le français et qui ne savent pas comment le faire.

## Médias

- Louisianafrench.org et CajunFrench.org // A. LaFleur a donné ces sites internet au CODOFIL. M. Mick et M. Justus travaillent sur un grand projet avec ça cette année. Cela sortira au début de l'année 2021.
- Soutien Zoom pour les réunions et les conférences
- Concert avec Jordan Thibodeaux (CFA)
- Consultant linguistique pour le film 17 Years Locust (tournage fait à Lafayette et ses alentours). Etant donné que TV5 Monde a donné une bourse pour le film, TV5 Monde pourra regarder le film en premier et décider de l'acheter s'ils veulent.

- B. Lemoine a montré *64 Parishes* et a mentionné l'article de Matt et Maggie. Bon travail.

## **Autres affaires**

### **a) RVFFA (Gustin)**

Est-ce que le CODOFIL peut devenir membre du RVFFA? P. Gustin aimerait pouvoir créer un comité de 2-3 personnes pour continuer le travail avec le Centre de la Francophonie des Amériques, le Centre International, la ville de Moncton et la ville de Québec. A. LaFleur demande si ça va demander beaucoup de travail des employés du CODOFIL. P. Gustin dit que tout ce que le CODOFIL fait présentement, c'est ce que le RVFFA fait ou doit faire, la promotion du français par exemple. Il faudra organiser une réunion du RVFFA en 2022 à Lafayette. M. Haj-Broussard demande si ça va coûter quelque chose. P. Gustin dit qu'en principe, ça ne coûtera rien. Il va aussi demander à La Fondation Louisiane de devenir membre du Réseau. M. Vincent demande quel est le but du réseau? P. Gustin répond que c'est de faire la promotion des actions francophones et des circuits francophones. Les villes de Lafayette, Bâton Rouge, Eunice, Lac Charles, Houma, en font aussi partie.

M. Vincent propose que le CODOFIL devienne membre du Réseau des Villes Francophones et Francophiles d'Amérique. Appuyé par S. Spillman. Accepté par tous. Aucune opposition.

### **b) Remplacer the Louisiana Cultural Economy Foundation dans la loi CODOFIL**

Le Louisiana Cultural Economy Foundation n'existe plus. B. Lemoine suggère de remplacer l'organisation par Saint Luc French Immersion & Cultural Campus dont Mavis Frugé est la présidente. M. Haj-Broussard se demande si on peut voter pour ça avant que les législateurs changent la loi. A. LaFleur dit qu'on comprend que M. Frugé continuera à représenter le Louisiana Cultural Economy Foundation jusqu'à ce que la loi change. S. Ortego propose qu'on remplace le Louisiana Cultural Economy Foundation par Saint Luc French Immersion & Cultural Campus. Appuyé par M. Haj-Broussard. Accepté par tous. Aucune opposition.

### **c) Escadrille**

M. Haj-Broussard se demande si on peut faire l'égalité entre les trois programmes Escadrille. P. Gustin lui demande de mettre par écrit ce qu'elle demande exactement. Jennifer dit qu'elle fait la promotion des trois différents programmes en même temps. D. Kress dit que La Fondation Louisiane a parlé avec le Président de Centenary, au tout début, et ils ont eu un prix très spécial. D. Marcantel dit que La Fondation Louisiane soutient tout ce qui concerne l'enseignement du français en Louisiane.

### **d) Sunset**

S. Ortego dit que ça avance avec l'Académie Franco-Louisianaise de Sunset. Lindsay Smythe Doucet est la directrice. Ils vont faire école dans l'église baptiste. Ils ont reçu une bourse de l'état pour l'école. S. Ortego partage aussi avec le conseil le travail qu'il a fait avec la ville de Lafayette (wayfinding bilngue).

### **e) Comités divers**

A. LaFleur souligne l'importance des comités dont le conseil a parlé à la réunion du mois de décembre 2019. Comité pour réviser les statuts. D. Marcantel et B. Duhon vont travailler avec A. LaFleur sur ce comité.

#### **f) Autres**

A. LaFleur et D. Kress travaillent sur un projet sur M. Marcotte. C'est surtout le projet de D. Marcantel alors on le laisse en parler. Si on ne connaît pas les histoires de Marion Marcotte de la paroisse Avoyelles des années 60 et 70, ces histoires étaient très populaires. M. Marcotte emploie des mots qu'on n'utilise plus aujourd'hui. Alors, on a décidé de transcrire cela et traduire pour ensuite en faire un CD pour que les gens puissent suivre et comprendre cet ouvrage.

B. Lemoine remercie P. Feehan et l'équipe du CODOFIL pour leur travail en 2020 et leur souhaite de continuer à mettre le CODOFIL dans une lumière positive. B. Lemoine remercie tout le monde pour leur appui.

A. LaFleur remercie Michelle Haj-Broussard pour son travail au Conseil. B. Lemoine la remercie également.

#### **Clôture de la réunion**

M. Haj-Broussard propose de finir la réunion. Appuyé par D. Marcantel. Accepté à l'unanimité.

La réunion finit à 15h06.